

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Wilhelm Eichhoff an Karl Marx in London. Berlin, Montag, 21. Dezember 1868. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital. Briefe. Hg. von der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M0000883>

Wilhelm Eichhoff an Karl Marx in London. Berlin, Montag, 21. Dezember 1868

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass D 1221/D II 112 Fotosign. 10198

Handschriftenbeschreibung:

Der Brief besteht aus einem Blatt mittelstarkem, weißem Papier im Format 224 × 283 mm. Auf der ersten Seite oben rechts Aufdruck: „ALLEMANNA. ALLGEMEINE LICITATIONS-BANK FÜR SCHULDFORDERUNGEN UND WERTHPAPIERE. WILHELM HAFFER & C^o BERLIN 79. FRIEDRICHS-STR. 79.“ Die erste Seite hat Eichhoff vollständig beschrieben, das Postskriptum des Briefes am linken Rand der ersten Seite quer plaziert, die zweite Seite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von unbekannter Hand: Nummerierung des Briefes mit Bleistift: „36a“ und „39“.

RGASPI f. 1 op. 5 d. 1936

Absender: Wilhelm Eichhoff

Schreibort: Berlin

Schreibdatum: 1868-12-21

Empfänger: Karl Marx

Empfangsort: London

Schlagnote: Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA, A.I.T., I.W.M.A.), Alliance Internationale de la Démocratie Socialiste

| Berlin, 21. Dezember 1868.

Lieber Marx,

Für heute nur wenige Worte, da ich zu stark mit Arbeiten überhäuft bin, um Ihnen ausführlich antworten zu können.

Den official report werde ich zu Weihnachten machen. Von den individual orders of membership werde ich für reichstaler. 25. nehmen, und für den Fall, daß Holland in Noth, so liegt einliegend eine Anweisung für den Betrag auf **Borkheim**^a, da ich grade den Betrag nicht disponibel habe, resp. nicht zum Fest entbehren kann.

Daß der entweder sehr plumpe, oder sehr zweideutige Russe **Bakunin**^c desavouirt wird^b, freut mich. Kennen Sie einen andern russischen Emigranten, **A. Serno Solowiewitsch**^d in Genf? Derselbe will die „Int. Arb. Ass.“^{fe} ins Französische übersetzen und hat dieserhalb an mich geschrieben. Zu Neujahr erscheint von ihm **Lassalle**^j's **Arbeiterprogramm**^k übersetztⁱ.

Was meine Reise nach London betrifft, so liegt diese noch im Schoß der Zukunft. Das questionierte Unternehmen, welches dieselbe nothwendig machen wird, ist noch nicht aus dem Ei gekrochen und im Zustande des Uranfanges.

Entschuldigen Sie meine kurze Antwort: ich arbeite täglich bis 9 oder 10 Uhr abends, und zwar N. B. auf Höhe von 25 Prozent für meine eigene Tasche, habe circa 25 unerledigte Privatbriefe im Portefeuille, deren ältester aus dem August herrührt (Londoner Arbeiter Bildungs Vereinⁿ),^m, und nehme täglich circa 12–20 unerledigte Geschäftssachen auf den nächsten Tag hinüber.

A merry Christmas & happy new year für Sie & Familie von

Ihrem

W. Eichhoff.

P. S. Nicht mehr Genthiner Str. 16, sondern Friedrich Str. 79 –

Erläuterungen

- a) Borkheim, Sigismund Ludwig (1826-1885)
- b) Siehe Marx an Engels, 15.12.1868 und Erl.
- c) Bakunin, Michail Aleksandrovič (1814-1876)
- d) Serno-Solov'evič, Aleksandr Aleksandrovič (1838-1869)
- e) Siehe W. Eichhoff: Die Internationale Arbeiterassociation. Ihre Gründung, Organisation, politisch-soziale Tätigkeit und Ausbreitung. Berlin 1868^g (MEGA² I/21^h. S. 948–1001, 2178–2189).
- f) [Zotero Link für: „Int. Arb. Ass.“](#)
- g) [Zotero Link für: W. Eichhoff: Die Internationale Arbeiterassociation. Ihre Gründung, Organisation, politisch-soziale Tätigkeit und Ausbreitung. Berlin 1868](#)
- h) [Zotero Link für: MEGA2 I/21](#)
- i) Ferdinand Lassalle: Arbeiter-Programm. Ueber den besondern Zusammenhang der gegenwärtigen Geschichtsperiode mit der Idee des Arbeiterstandes. Berlin 1862ⁱ. Die Übersetzung von A. Serno-Solov'evič ist nicht bekannt.
- j) Lassalle, Ferdinand (1825-1864)
- k) [Zotero Link für: Arbeiterprogramm](#)
- l) [Zotero Link für: Ferdinand Lassalle: Arbeiter-Programm. Ueber den besondern Zusammenhang der gegenwärtigen Geschichtsperiode mit der Idee des Arbeiterstandes. Berlin 1862](#)
- m) Siehe K. und El. Marx an Engels, 3.1.1868.
- n) Londoner Kommunistischer Arbeiter-Bildungs-Verein/Deutscher Arbeiter-Bildungs-Verein

Kritischer Apparat